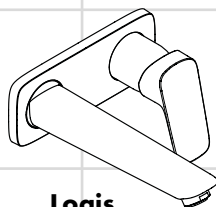
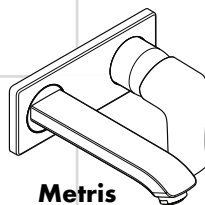


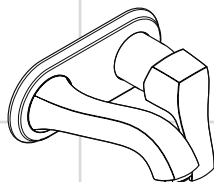
DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



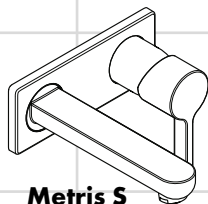
Logis
71220000



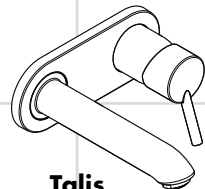
Metris
31085000 / 31086000
31251000



Metris Classic
31003000



Metris S
31162000 / 31163000



Talis
31618000 / 31611000
31620000



Sikkerhetshenvisninger

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Dusjsystemet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
- ⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.
- Ved problemer med gjennomstrømningsvannvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

Tekniske data

Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Varmtvannstemperatur	maks. 80 °C
Anbefalt temperatur for varmt vann	65 °C
Termisk desinfisering:	maks. 70 °C / 4 min

Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

Symbolbeskrivelse



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



Justering (se side 34)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannssperre.



Mål (se side 35)

Gjennomstrømningsdiagram (se side 36)

- ① med EcoSmart®
- ② uten EcoSmart®



Service-deler (se side 36)



Betjening (se side 40)

Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.



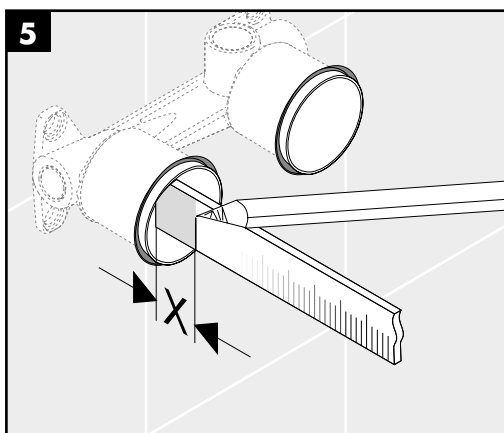
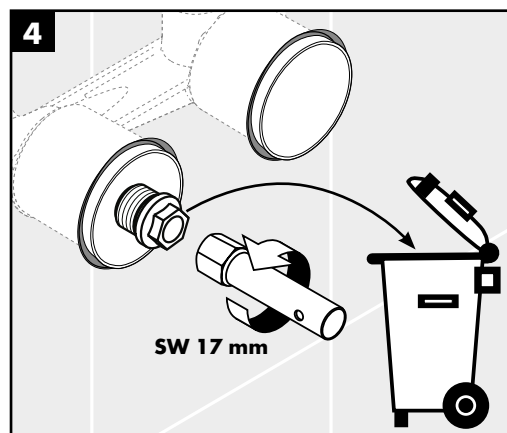
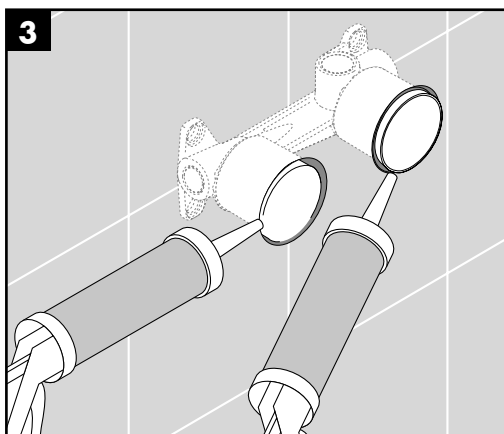
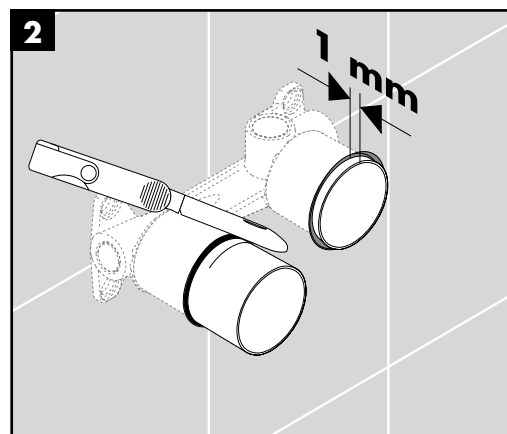
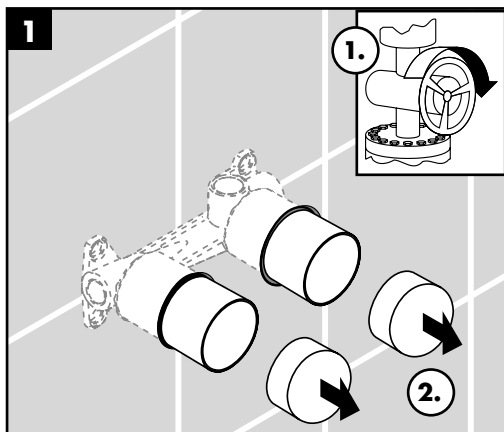
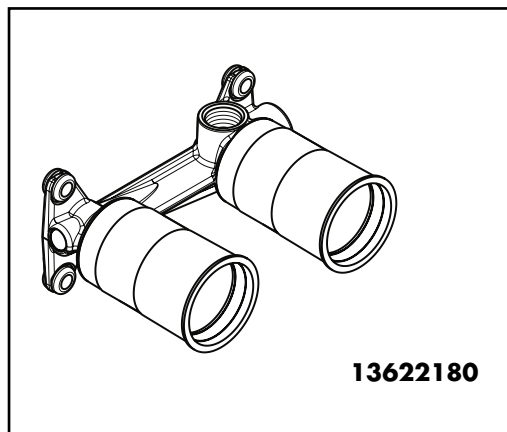
Rengjøring se vedlagt brosjyre.



Prøvermerke (se side 40)

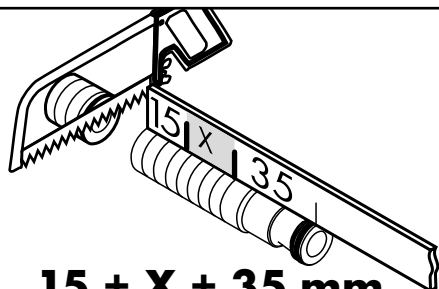


Montasje se side 31



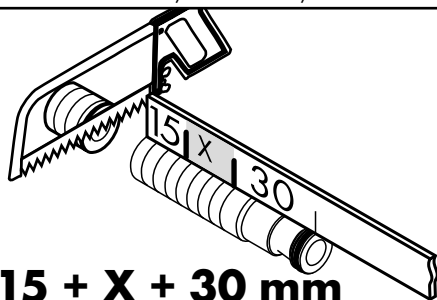


6a Logis 71220000



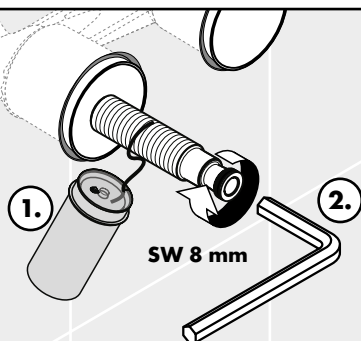
15 + X + 35 mm

6b Metris Classic 31003000 Metris 31085000 / 31086000 / 31251000 Metris S 31162000 / 31163000 Talis 31618000 / 31611000 / 31620000



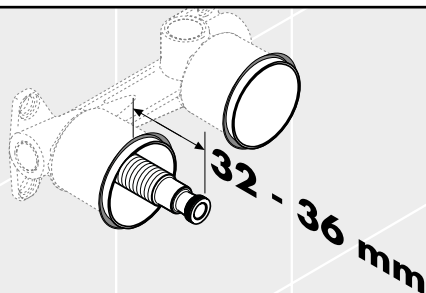
15 + X + 30 mm

7



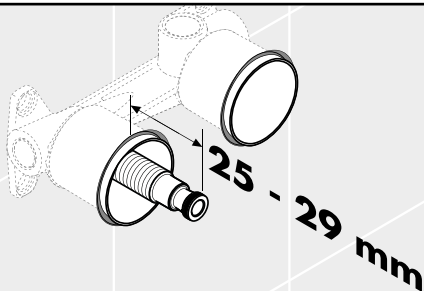
SW 8 mm

8a Logis 71220000



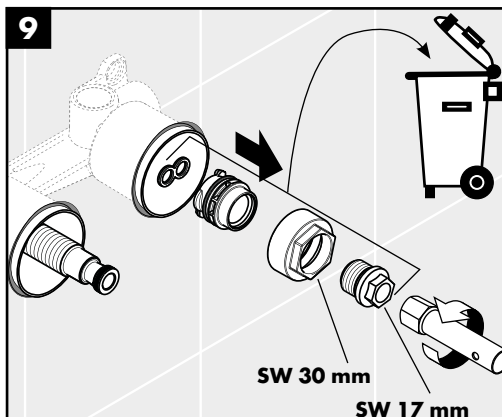
32 - 36 mm

8b Metris Classic 31003000 Metris 31085000 / 31086000 / 31251000 Metris S 31162000 / 31163000 Talis 31618000 / 31611000 / 31620000



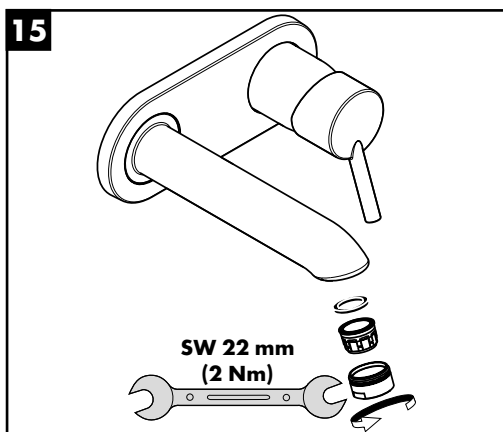
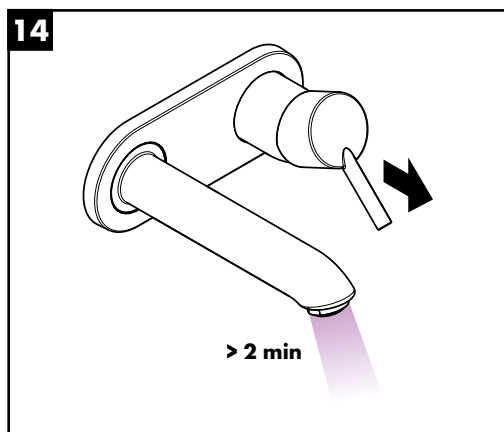
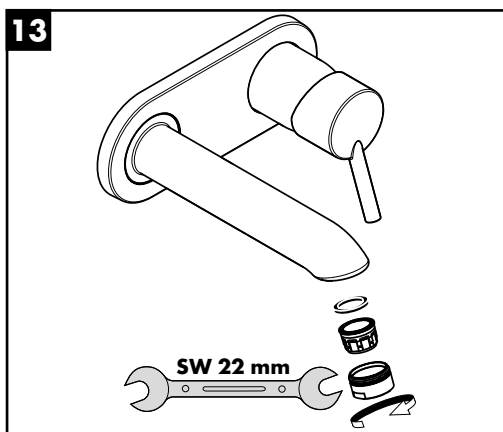
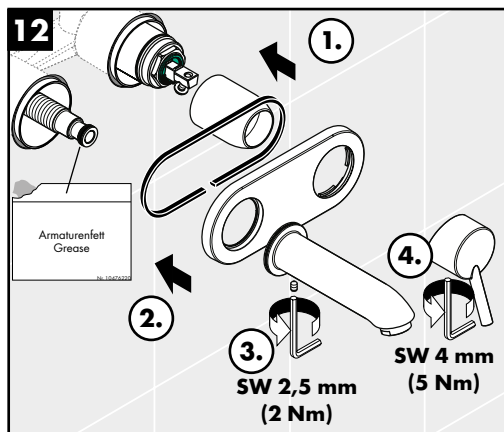
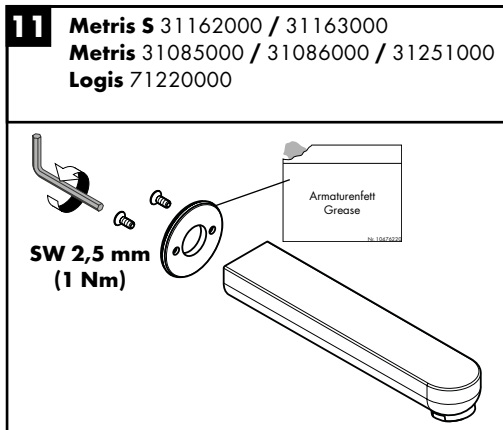
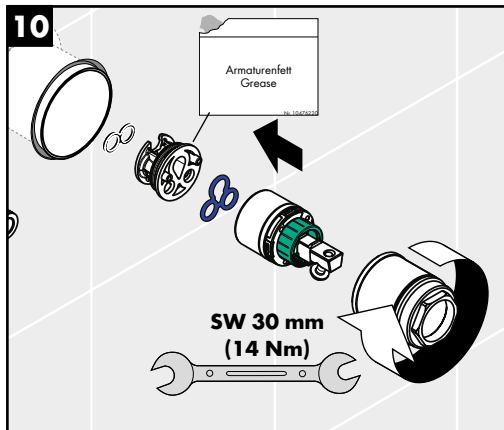
25 - 29 mm

9



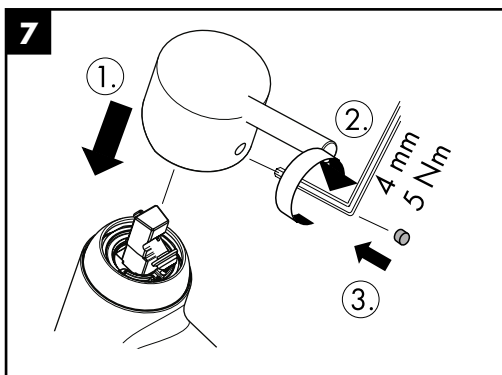
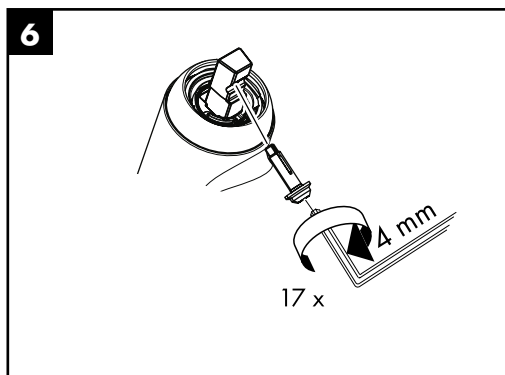
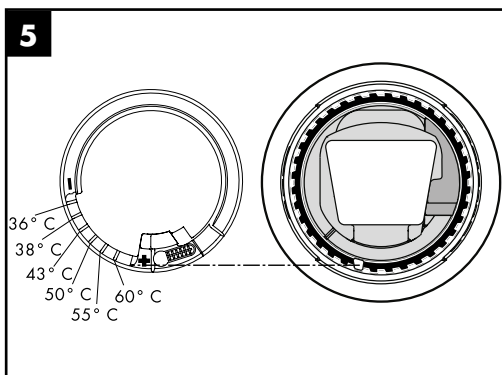
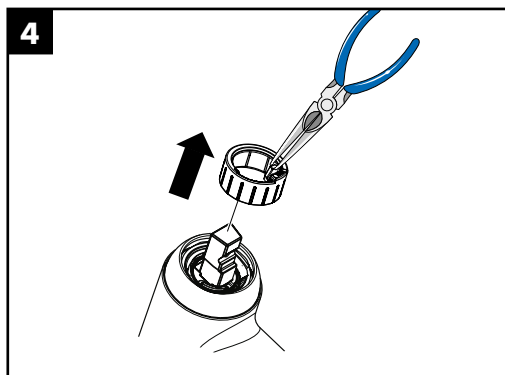
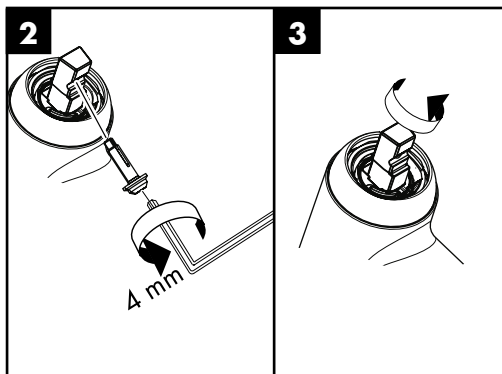
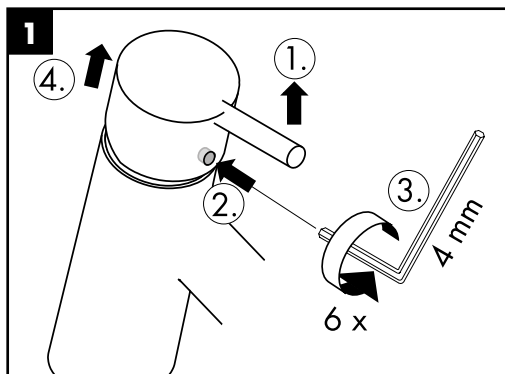
SW 30 mm

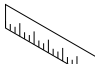
SW 17 mm



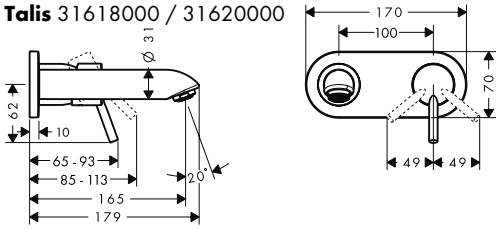


0,3 MPa
0,3 MPa
میجابسکال

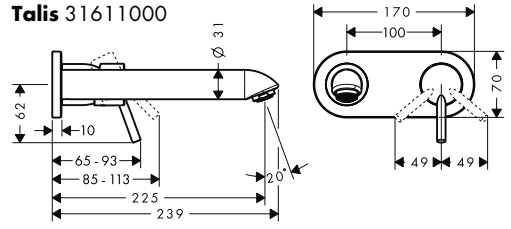




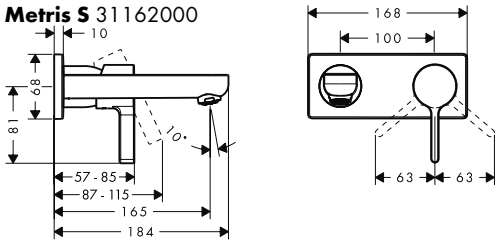
Talis 31618000 / 31620000



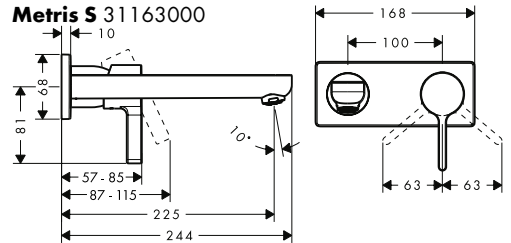
Talis 31611000



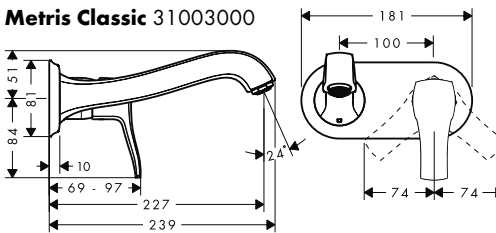
Metris S 31162000



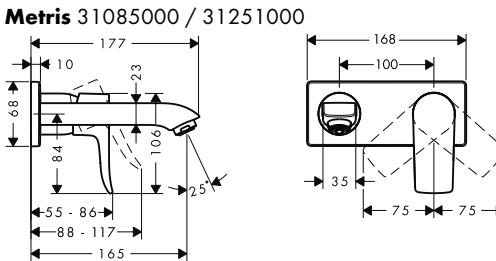
Metris S 31163000



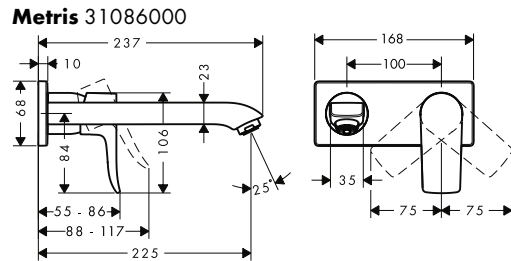
Metris Classic 31003000



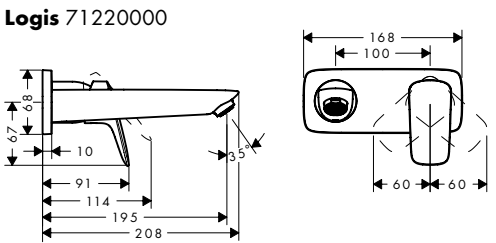
Metris 31085000 / 31251000



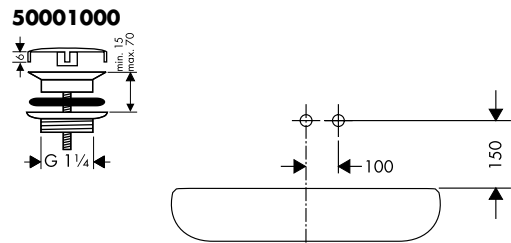
Metris 31086000



Logis 71220000

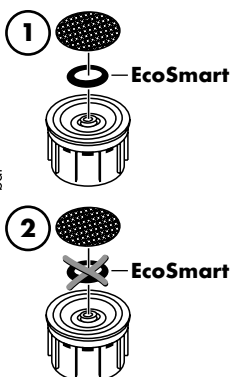
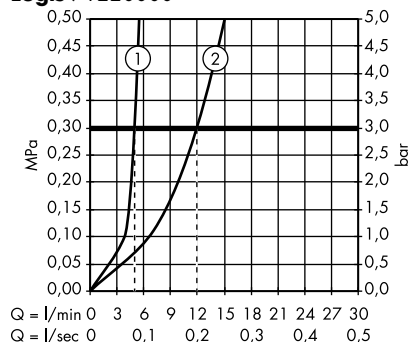


50001000

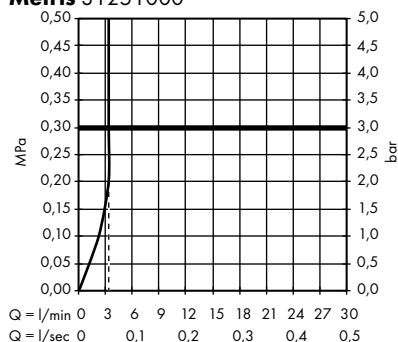




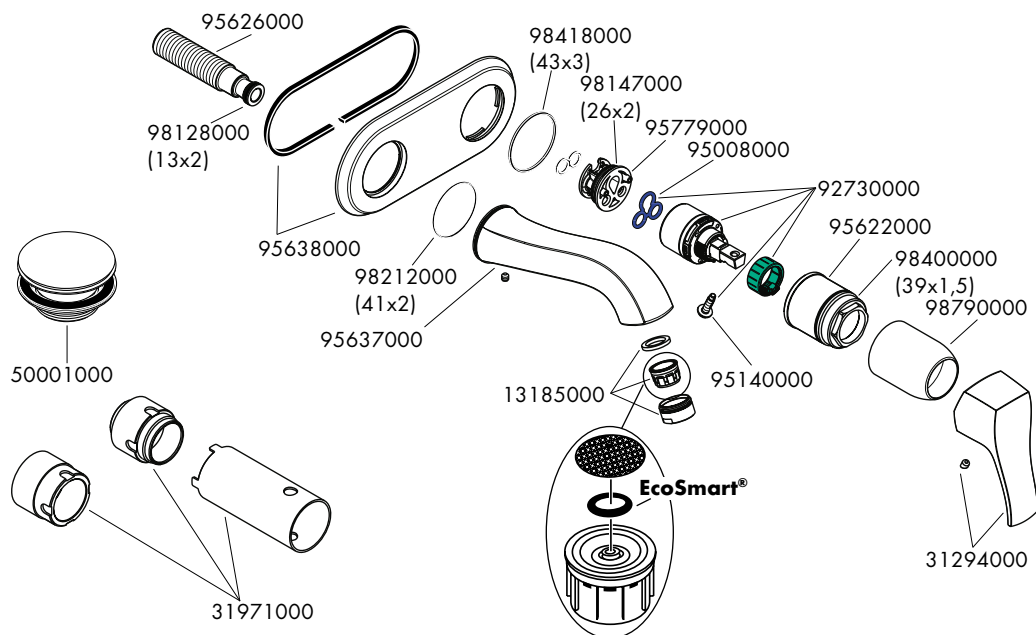
Talis 31618000 / 31611000
Metris S 31162000 / 31163000
Metris Classic 31003000
Metris 31085000 / 31086000
Logis 71220000



Talis 31620000
Metris 31251000

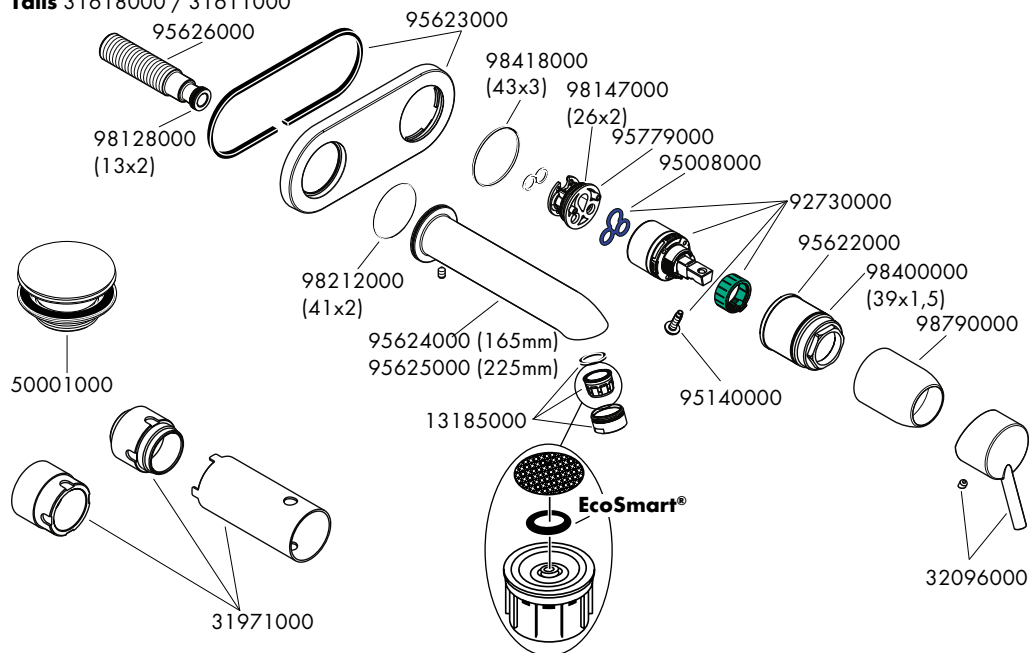


Metris Classic 31003000

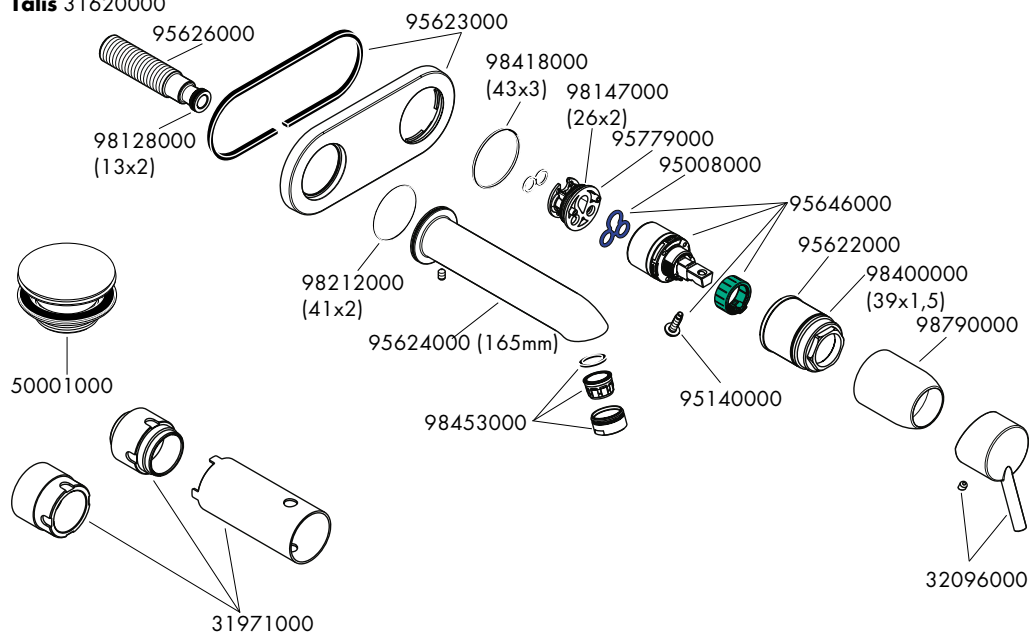




Talis 31618000 / 31611000

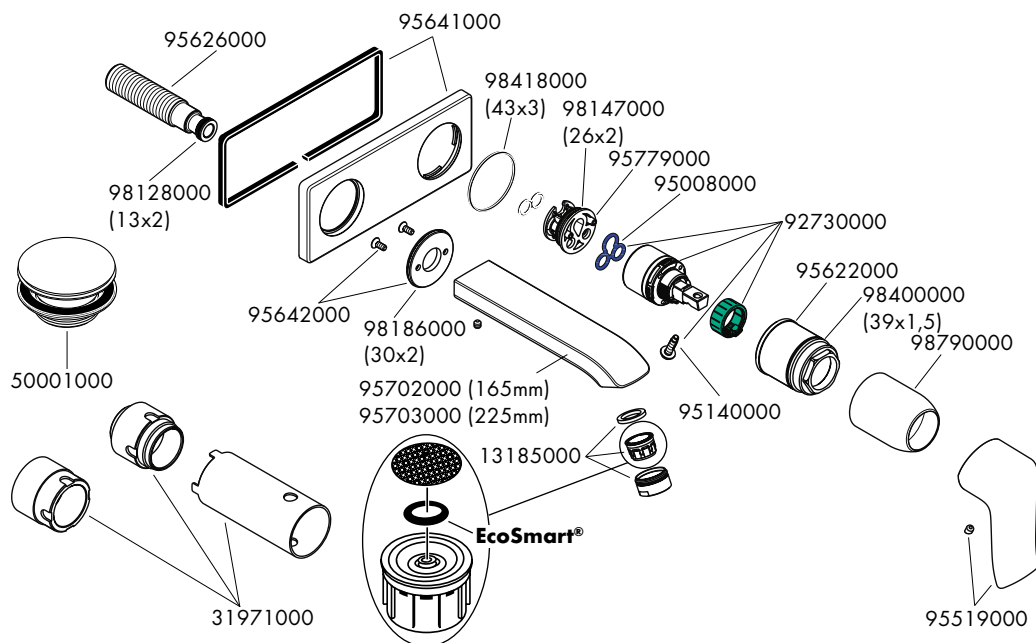


Talis 31620000

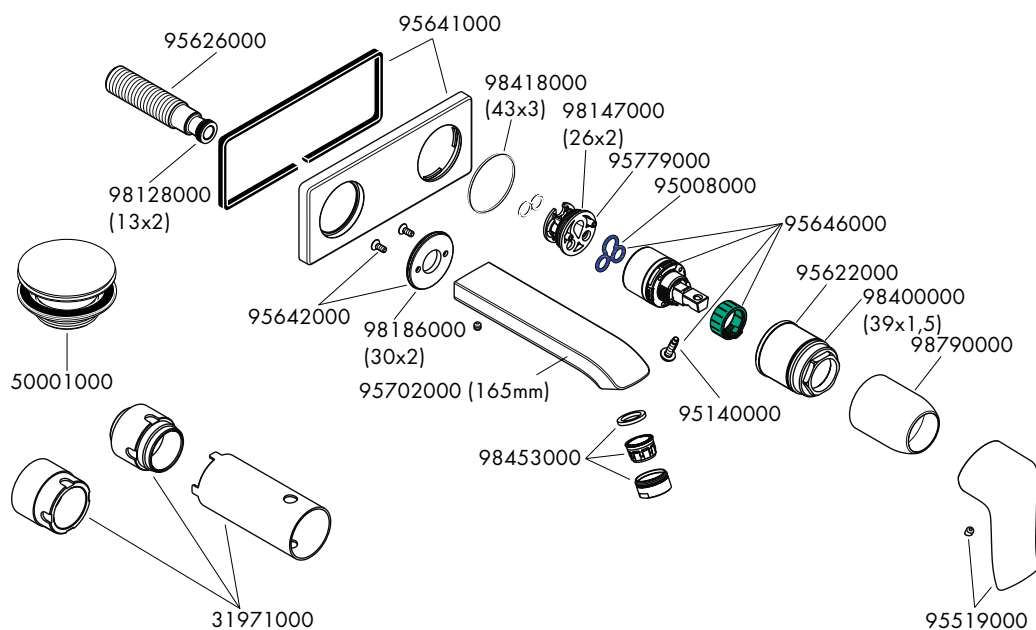




Metris 31085000 / 31086000

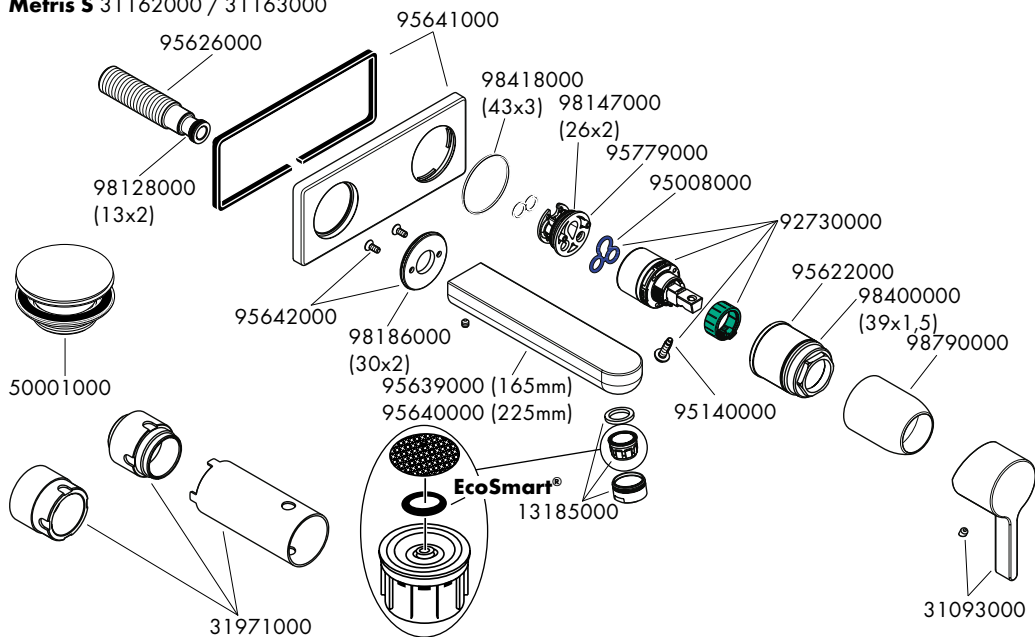


Metris 31251000

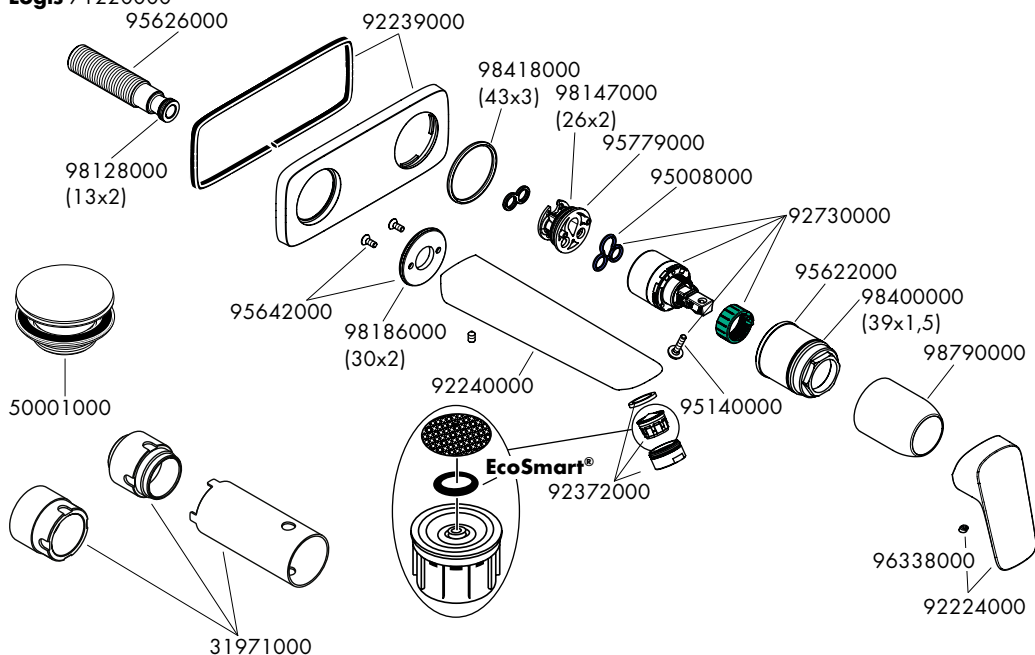


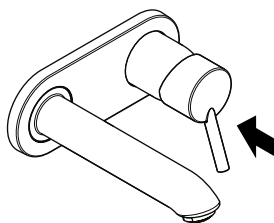
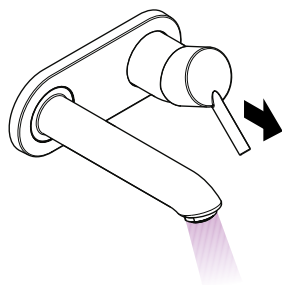


Metris S 31162000 / 31163000



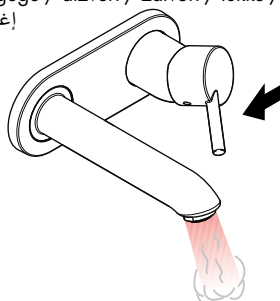
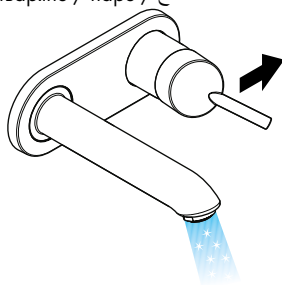
Logis 71220000





öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne /
 abrir / otworzyć / otevřít / otvorit / 开 / открыть / nyitás /
 avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak /
 deschide / ανοίкто / odpreti / avage / atvērt / otvoriti /
 åpne / отварање / hape / فتح

schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten /
 lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 /
 закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti /
 Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti /
 sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle /
 إغلاق



kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria /
 zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg /
 kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / krūo /
 mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë /
 بارد

warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt /
 quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg /
 lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald /
 Ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / тепло /
 i ngrohtë / ساخن



	P-IX	WRAS	ACS	ETA	GODKENDT TIL DRINKVAND
31003000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31085000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31086000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31162000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31163000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31611000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31618000	P-IX 18117/IO	X	X	1.42/20324	X
31620000		X		1.42/20324	X
31251000		X		1.42/20324	X
71220000	P-IX 28537/IO	X			

